

Side Window Deflector

Quick and Easy Installation Instructions

CONTENTS

- (2) front visors
- (2) rear visors (if applicable)
- (2) or (4) alcohol pads - depending on application
- (1) Scotch Brite scuff pad
- (1) instruction sheet

IMPORTANT: Read all instructions carefully before beginning installation. The ideal installation temperature is between 65°-110°F (18°- 43°C). The visors mount on the **INSIDE** of the window channel and are marked to indicate position.

..... Helpful Hint

A trial fit is recommended to ensure proper positioning, since installing and then removing the Ventvisor will degrade the adhesive performance of the tape.

STEP 1: Roll down the window. Buff the inside felt surface with the Scotch Brite scuff pad. Then clean the scuffed area with an alcohol pad and wipe dry. See **FIGURE 1**

STEP 2: Remove the tape liner from the rear end flange. The front end flange has no tape. To reduce the risk of tape contamination due to improper positioning, peel only 2" (5cm) of tape liner from each end of the lateral flange. See **FIGURE 2**

STEP 3: Slide the front end flange of the visor into position **OUTSIDE** the window channel between the rubber trim and mirror cap (see **DETAIL A**). **Proper placement is important to prevent window from breaking flange during operation.** Then rotate visor up and slide the lateral and rear end flanges **INSIDE** the window channel. Gently press the exposed areas of tape against the previously prepared felt surface and verify position. See **FIGURE 3**

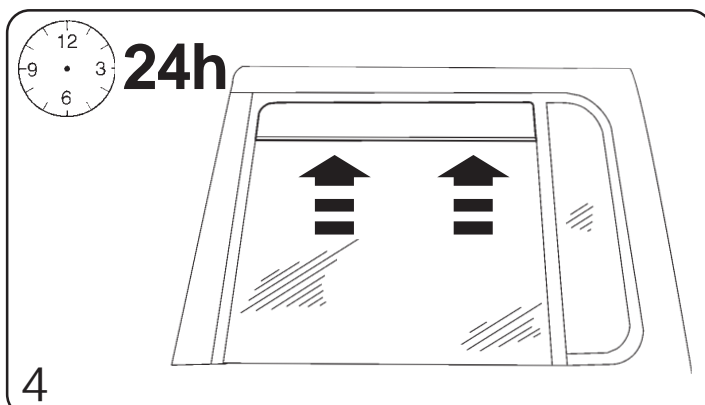
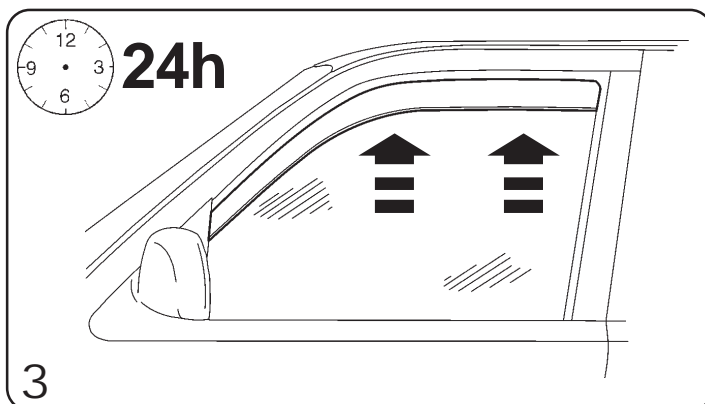
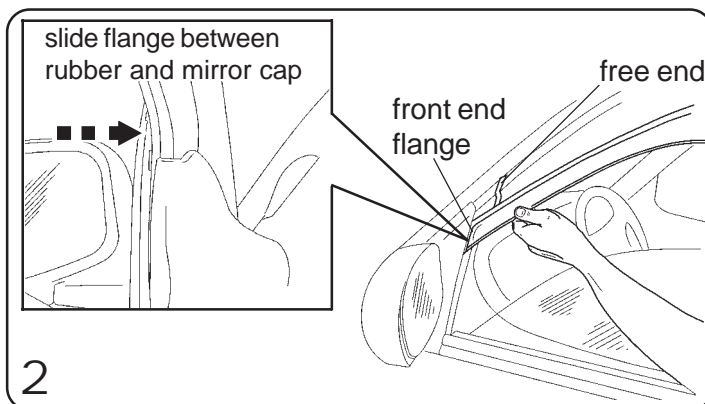
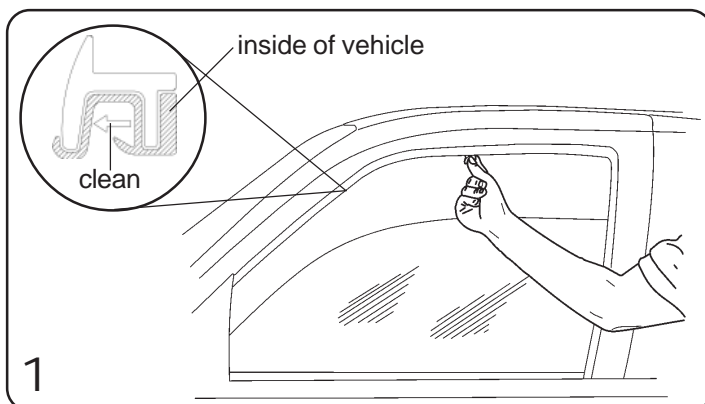
STEP 4: With the visor in its final position, remove the remainder of the tape liner by pulling on the free ends. Run your finger along the inside of the window channel to ensure proper adhesion of the taped flange to the felt surface.

STEP 5: It may also be necessary to assist window up the first time to clear visor. After installing, be sure to leave windows up **24 hours** to fully cure adhesive to felt surface.

Repeat **STEPS 1-5** for opposite side visor.

4-Piece application proceed to STEP 6

STEP 6: The rear visor attaches to the felt surface following the same procedure. Be sure to prep the window channel as stated in **STEP 1**. See **FIGURE 4**



Déflecteur De Fenêtre Latérale

Instructions de montage simple et rapide

CONTENU

- (2) visières avant
- (2) visières arrière (le cas échéant)
- (2) ou (4) tampons imbibés d'alcool, selon l'application
- (1) tampon abrasif Scotch Brite
- (1) fiche d'instruction

IMPORTANT: Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer la pose. La température de pose idéale est de 18° à 43° C (65° - 110° F). Les visières doivent être installées à **L'INTÉRIEUR** de la rainure de la fenêtre et sont marquées pour indiquer la position.

•••••Conseils pratiques•••••

Il est recommandé de faire un essai pour s'assurer de la bonne position avant de commencer l'installation. La bande adhésive perd de son efficacité si le Ventvisor est installé, puis enlevé.

ÉTAPE 1: Baisser la vitre. Polir la surface intérieure en feutre avec le tampon abrasif Scotch Brite. Puis nettoyer la surface frottée avec un tampon imbibé d'alcool et essuyer. Voir la **FIGURE 1**

ÉTAPE 2: Enlever la garniture de la bande de l'extrémité arrière du bord. L'extrémité avant du bord n'a pas de bande adhésive. Pour réduire le risque de contamination de la bande adhésive en cas de mauvais positionnement, n'exposer que **5 cm** (2 po) de la bande à chaque extrémité du bord latéral en décollant la garniture. Voir la **FIGURE 2**

ÉTAPE 3: Glisser l'extrémité avant du bord de la visière en position À **L'EXTÉRIEUR** de la rainure de la fenêtre entre la garniture en caoutchouc et le cache du rétroviseur (voir **DÉTAIL A**). **Placer comme il faut est important pour éviter à la fenêtre de casser le bord pendant l'installation.** Puis tourner la visière vers le haut et glisser les extrémités latérale et arrière du bord À **L'INTÉRIEUR** de la rainure de la fenêtre. Appuyer doucement sur les parties exposées de la bande contre la surface en feutre nettoyée au préalable et vérifier la position. Voir la **FIGURE 3**

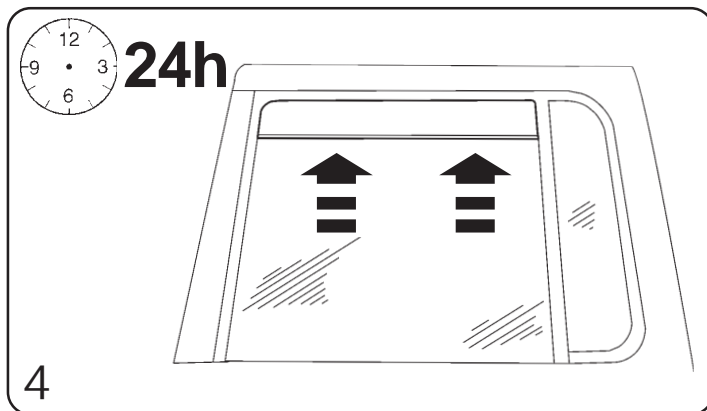
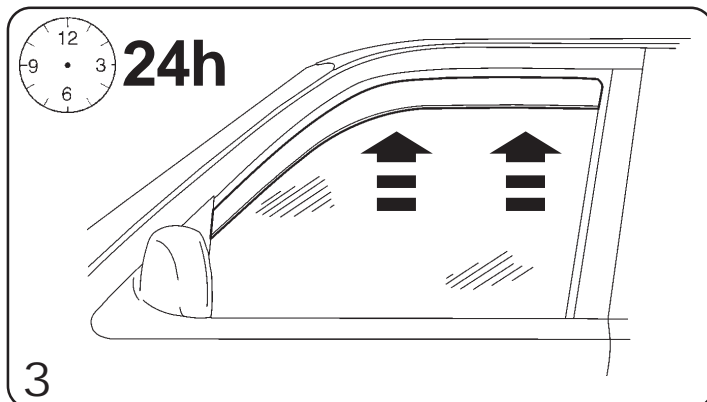
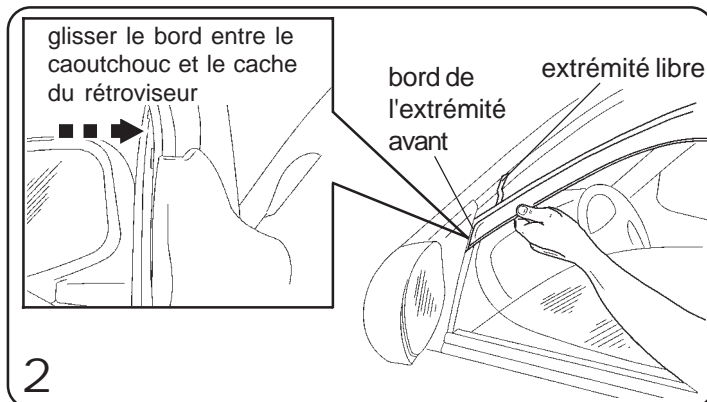
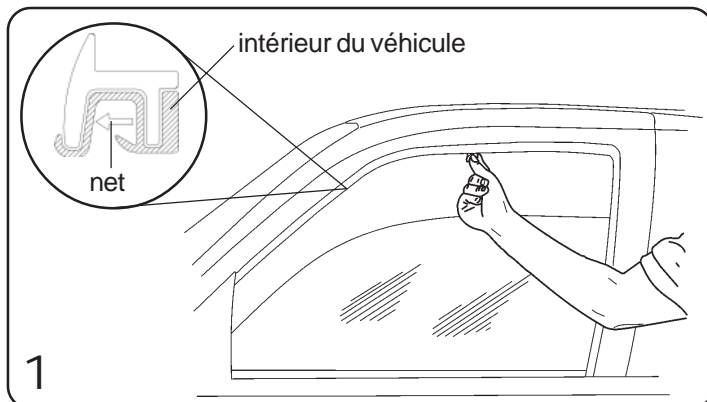
ÉTAPE 4: Une fois la visière en position définitive, enlever le reste de la garniture de la bande en tirant sur les extrémités libres. Passer le doigt le long de l'intérieur de la rainure de la fenêtre pour s'assurer que le bord avec la bande adhésive adhère fermement à la surface en feutre.

ÉTAPE 5: Il peut être nécessaire d'aider la vitre à remonter la première fois pour dégager la visière. Après l'installation, ne pas oublier de remonter les vitres et de laisser les fenêtres fermées pendant **24 heures** pour permettre à la bande adhésive de coller fermement à la surface en feutre.

Répéter les **ÉTAPES 1 - 5** pour la visière du côté opposé.

Passer à l'ÉTAPE 6 pour l'application de 4 pièces

ÉTAPE 6: La visière arrière s'attache à la surface en feutre en suivant la même procédure. Ne pas oublier de préparer la rainure de la fenêtre comme indiqué à **L'ÉTAPE 1**. Voir la **FIGURE 4**



Desviación De la Ventana Lateral

Instrucciones para una instalación rápida y sencilla

CONTENIDO

- (2) visores delanteros
- (2) visores traseros (en su caso)
- (2) o (4) esponjas de alcohol - dependiendo de la aplicación
- (1) fibra Scotch Brite
- (1) hoja de instrucciones

IMPORTANTE: Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de empezar la instalación. La temperatura ideal para la instalación es entre 65° - 110° F (18° - 43° C). Los visores se instalan por el **INTERIOR** del canal de la ventana y tienen marcas indicadoras de posición.

..... Un consejo útil

Se recomienda probar previamente si los visores encajan correctamente para asegurar su localización adecuada, puesto que retirarlos una vez instalados degradará la adherencia de la cinta.

PASO 1: Baje la ventana. Frote la superficie interior de fieltro con la almohadilla de fibra Scotch Brite. Luego limpie la zona sucia con una esponja de alcohol y séquela con una tela. Vea la **FIGURA 1**

PASO 2: Retire el protector de cinta de la pestaña del extremo posterior. La pestaña del extremo delantero no tiene cinta. Para reducir el riesgo de contaminación de la cinta debido a una colocación indebida, desprenda sólo 2" (5 cm) del protector de cinta en cada extremo de la pestaña lateral. Vea la **FIGURA 2**

PASO 3: Deslice la pestaña del extremo delantero del visor hasta su posición al **EXTERIOR** del canal de la ventana, entre el borde de hule y la tapa del espejo (véase el **DETALLE A**). **Una colocación correcta es importante para evitar que la ventana rompa la pestaña durante su operación.** Luego gire el visor hacia arriba y deslice las pestañas laterales y del extremo posterior en el lado **INTERIOR** del canal de la ventana. Presione levemente las áreas expuestas de la cinta contra la superficie de fieltro previamente preparada y verifique la posición. Vea la **FIGURA 3**

PASO 4: Con el visor en su posición final, retire el resto del protector de cinta jalando de los extremos sobrantes. Pase el dedo a lo largo del interior del canal de la ventana para asegurarse de que la pestaña cubierta con la cinta esté debidamente adherida a la superficie del fieltro.

PASO 5: La primera vez quizá sea necesario ayudar a que suba la ventana para que ésta pase por el visor. Después de la instalación, asegúrese de dejar las ventanas subidas durante **24 horas** para que el adhesivo se solidifique completamente contra la superficie del fieltro.

Repita los **PASOS 1-5** en el visor opuesto.

Aplicación en 4 piezas: Proceda al PASO 6

PASO 6: Se sigue el mismo procedimiento para adherir el visor posterior a la superficie de fieltro. Asegúrese de preparar el canal de la ventana tal como se indica en el **PASO 1**. Vea la **FIGURA 4**

